Skater Hockey
Inline Hockey

**Match Sheet**
**Spielbericht**
**Rapport de jeu**
**Rapporto di gara**

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Bienne Seelanders II | 1L |
| CLUB 2 | La Roche I | 1L |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo | Mettmoos - Bienne | Date / Datum<br>Date / Data | 10.09.2022 |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio | 19:00 | End / Ende<br>Fin / Fine | 20:52 |
| Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara | CA93 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer<br>Spectateurs / Spettatori | 20 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper<br>Chronométreur | 202646 | SAUGY Daniel | |
| Official scorer<br>Marqueur | 207800 | KOLLROS Paul | |
| Referee 1<br>Arbitre 1 | 215102 | HOSTETTLER Valentin | |
| Referee 2<br>Arbitre 2 | 215538 | FREUDIGER Alan | |
| Tech. Director<br>Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 1 | 1 |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 5 | 1 |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 3 | 4 |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty /<br>Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 9 | 6 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne Seelanders II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Bienne Seelanders II

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 11 | C | BASSI Jonathan | | | | 208332 |
| 15 | A | MAILLARD Julien | | | | 216745 |
| 66 | G | BOLDINI Nolwen | | | | 215234 |
| 1 | G | HOSTETTLER Chris | X | X | X | 215527 |
| 24 | | BRUMANN Michaël | | | | 219730 |
| 10 | | GAMBONI Kévin | | | | 203386 |
| 26 | | GAMBONI Willy | | | | 2188 |
| 16 | | GUMY Julien | | | | 98304 |
| 17 | | KOLLROS Nicolas | | | | 202649 |
| 88 | | ROUILLER Jonathan | | | | 203187 |
| 84 | | VASILE Joël | | | | 98277 |
| 32 | | VUILLEUMIER Yvo | | | | 216749 |
| 41 | | WITTICH Yanis | | | | 213325 |
| 9 | | ZIMMERMANN Djile | | | | 203409 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 207274 |
|---|---|---|---|
| | HAAS Corentin | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 06:16 | 84 | 24 | 1 | | | | |
| 21:35 | 32 | | 2 | | | | |
| 22:38 | 26 | 16 | 3 | | | | |
| 24:11 | 41 | 17 | 4 | | | | |
| 28:07 | 41 | 84 | 5 | | | | |
| 36:47 | 32 | 17 | 6 | | | | |
| 48:31 | 26 | 10 | 7 | | | | |
| 51:07 | 26 | 88 | 8 | | | | |
| 51:36 | 11 | 41 | 9 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 9 |
| TIME OUT | | | | | | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 46:04 | 11 | 2 | 00:00 | 46:18 | E |
| 46:04 | 16 | 2 | 00:00 | 48:04 | B1 |
| 47:22 | 9 | 2 | 00:00 | 48:07 | B1 |
| 52:43 | 10 | 5 | 00:00 | 57:43 | B1 |
| 60:00 | 41 | 2 | 00:00 | 60:00 | B1 |
| TOTAL | | | | 13 min | |

## 2 La Roche I

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 11 | C | MULLER Fabien | | | | 211284 |
| 77 | A | BUTTET Grégory | | | | 214167 |
| 51 | G | DUPRAZ Vincent | X | X | X | 209093 |
| | G | | | | | |
| 17 | | RIME Vincent | | | | 211285 |
| 95 | | DEMIERRE Joël | | | | 210273 |
| 66 | | WAEBER Yann | | | | 219922 |
| 39 | | PURY Stéphane | | | | 213112 |
| 21 | | DEMIERRE Dylan | | | | 222817 |
| 22 | | FRUTIGER Bryan | | | | 209121 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 206022 |
|---|---|---|---|
| | GRANGIER Damien | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 06:04 | 17 | 95 | 1 | | | | |
| 37:09 | 17 | 77 | 2 | | | | |
| 42:46 | 39 | 95 | 3 | | | | |
| 43:32 | 22 | | 4 | | | | |
| 46:18 | 95 | 17 | 5 | | | | |
| 48:07 | 39 | 95 | 6 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 6 |
| TIME OUT | | | | | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 09:17 | 11 | 2 | 00:00 | 11:17 | E |
| 26:19 | 22 | 2 | 00:00 | 28:07 | A |
| 39:38 | 77 | 2 | 00:00 | 41:38 | G1 |
| 49:39 | 77 | 2 | 00:00 | 51:07 | V2 |
| 60:00 | HC | 20 | 00:00 | 60:00 | N |
| TOTAL | | | | 28 min | |